



Evangelische Kirchengemeinde Kobe-Osaka Gemeindebrief

November 2014

IN DIESER AUSGABE

Informationen

Unser nächster Abendmahlsgottesdienst findet

am Sonntag, den 9. November um 11:00 Uhr in der Kobe Union Church statt.

Predigt: Pfarrer Andreas Rusterholz

Orgel: Frau Nami Uchiyama

Nach dem Gottesdienst kommen wir zu einem gemütlichen Imbiss in der Lounge zusammen. Getränke erhalten wir von der Küche. Über einen Beitrag in Form von Kuchen oder belegten Broten wären wir sehr dankbar.

Für den 6. Dezember planen wir einen Nikolaustag in unserer Kirche mit Nikolaus-Magic, Kekse backen, Spiele, Weihnachtslieder und Nikolaus - mehr darüber finden Sie auf unserer Homepage: <http://www.evkoobe.org/deutsch/veranstaltungen>.

Der nächste Gottesdienst findet am 14. Dezember 2014 mit Pfarrer Klaus Spennemann statt.

Mit herzlichen Grüßen!

Ihre

Myriam Müller



Monatsspruch

Nikolaustag mit der Familie in der Kirche

Bericht aus Tohoku

November Lesung

Kommende Events

Kinderseite: Das Kirchenjahr



**Orgelspiel am 9. November
mit Nami Uchiyama**

G. Frescobaldi: "Toccatà
Quarta"



Monatsspruch November

Lernt, Gutes zu tun! Sorgt für
das Recht! Helft den Unter-
drückten! Verschafft den
Waisen Recht, tretet ein für
die Witwen!
Jes 1,17 (E)

Bericht aus Tohoku

Liebe EKK

der September war den Vorbereitungen zweier Veranstaltungen im Oktober („Mama-Salon in Morioka“ und „Incl Cafe für alleinerziehende Mütter im Erdbebengebiet“) gewidmet. Dazu mehr im nächsten Brief. Diesmal möchten wir besonders einen Artikel über unsere Aktivitäten im Leitartikel der Lokalzeitung „Iwate Nippo“ erwähnen. Unter dem Titel „Hilfsprojekte für alleinerziehende Eltern – Aufbau einer ganzheitlichen Hilfe“ wurden unsere Aktivitäten mit folgenden Worten gewürdigt: „Zusätzlich zu den Weiterbildungsmaßnahmen unterstützt Incl die Betroffenen auch im Alltag und bei der Kindererziehung und leistet ganzheitliche psychische Hilfe. Auch nach Projektabschluss werden die Teilnehmer kontinuierlich unterstützt.“ Bei der erwähnten ganzheitlichen Unterstützung handelt es sich zum Großteil um Aktivitäten im Rahmen des O-hisama-Clubs. Ohne die EKK wäre eine weiterführende Hilfe auf ganzheitlicher Ebene gar nicht möglich. Dafür möchten wir Ihnen nochmals danken.

In Iwate ist die herbstliche Blätterfärbung schon fast vorbei. Bei uns



**NPO法人
インクルいわて**

ひとり親家族の「生きる」を支えます

論説

2014年8月25日

ひとり親就業事業

平均約275万円、最高約846万円。厚生労働省の「ひとり親家庭等の在宅就業支援事業」の参加者一人当たり事業費だ。多額の費用を支出したにもかかわらず、在宅で就労したのは約4分の1にとどまり、月収も想定以下。費用対効果の低さが浮き彫りになった。

包括的な支援の構築を

ひとり親家庭の貧困率は50%超。子どもの貧困を防ぐためにも支援は急務だが、これではお金の無駄遣いだ。ひとり親家庭の実情に即した支援策の再構築が求められる。全国の母子世帯は約124万世帯、シングルマザーらが子育てと仕事を両立できる環境を整備を狙い、同事業を実施。総額170億円を投じた。実施主体は地方自治体で、実際の事業は人材派遣会社やIT企業などに委託。参加者が原則18カ月の訓練期間に、月額1万5千円〜5万円の手当を受給しながらパソコンスキルを身につけ、自宅でできる仕事を受注する仕組みだ。同省の有識者検討会は、09〜12年度に21自治体の実施した事業を検証。参加者2801人のうち訓練を終えたのは16人が月額平均2万円の手当(時給)を受給しながらパソコンスキルなどを習得。2人が就職し、1人が当年初指していた5万円以上は11%にとどまった。本県のひとり親家族支援に取り組む盛岡市のNPO法人「インクルいわて」が、国際的な受発注を企業側に丸投げするの助成で半年間実施したことが挙げられる。また、ひとり親家庭の就労には、スキルのみならず困難が数多い。インクルの場合は技術訓練に加え、生活面や子育てのサポート、心のケアも包括的に実施。事業終了後も参加者を継続支援している。スキルを習得すれば就労につながるという単純な発想では、成果は上がらない。同省の事業は今後、検討会の議論を踏まえ大幅に見直される見通し。多様な働き方の実現を目指すという事業の趣旨自体は意義深い。民間団体のノウハウにも学び、包括的な支援策を構築したい。

<http://includi.wate.blog.fc2.com/blog-date-201409.html>

laufen derzeit die Vorbereitungen für die nächsten Veranstaltungen im November und Dezember in vollem Gang. Mehr dazu in den nächsten Berichten.

Viele Grüße
Ihre Incl Iwate.

KOMMENDE EVENTS

Laternenumzug mit Deutscher Samstagsschule Kyoto am 8.11 von ca. 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr am Philosophenpfad. Mehr Infos bei Viviana (Tel.: 090 4286 2733)

Night Cafe: Asian Rural Institute - come to sing, dance, hear stories about the institute and life in Africa and Asia 21. Nov. 17.30h . (Eintritt frei)

Frauen am Freitag 21. November 2014 um 10 Uhr
(myriam.mueller@gmail.com)

Go for Broke! - Memories of Hawai'i Japanese „Niseis“, 30. Nov. 12.30h in der Kobe Union Church (Eintritt frei). <http://de.scribd.com/doc/244965125/Go-for-Broke>

Nikolaustag mit der Familie in der Kirche am 6. Dez. 14.30h. Flyer auf der HP: <http://www.evkobe.org/deutsch/veranstaltungen/>

Wer Interesse an einem **deutschen Spielerunde** (Karten- und Brettspiele) hat, darf sich bei Christian Schäfer (090-9169-9968 oder christian.a.schaefer@gmx.de) melden!

SPENDEN FÜR DIE OBDACHLOSEN

Die Gemeinde unterstützt die Betreuung von Obdachlosen im Kibo-no-le in Osaka mit Kleiderspenden für Männer, Toilettenartikel wie Zahnbürsten und Seifen. Kontakt Info: 078-252-1324 (Heide Berger-Kobayashi)

Lesungen im November

Jesaja 55,1-5

1 Auf, geht zum Wasser, all ihr Dürstenden, und die ihr kein Silber habt, geht, kauft Getreide, und esst, und geht, kauft Getreide, nicht für Silber, und Wein und Milch, nicht für Geld! 2 Warum bietet ihr Silber für etwas, das kein Brot ist, und euren Verdienst für das, was nicht sättigt? So hört mir zu, und esst Gutes, damit ihr eure Freude habt am Fett. 3 Neigt euer Ohr, und kommt zu mir! Hört, dann werdet ihr leben, und ich will einen ewigen Bund mit euch schließen: die unverbrüchlichen Gnadenweise für David. 4 Sieh, zum Zeugen für Völker habe ich ihn gemacht, zum Fürsten und Gebieter von Völkern. 5 Sieh, du wirst eine Nation rufen, die du nicht kennst, und eine Nation, die dich nicht kannte - sie werden zu dir eilen, um des HERRN, deines Gottes, um des Heiligen Israels willen, denn er hat dich verherrlicht.

Matthäus 22,1-10

1 Und Jesus begann wiederum in Gleichnissen zu ihnen zu reden: 2 Mit dem Himmelreich ist es wie mit einem König, der für seinen Sohn die Hochzeit ausrichtete. 3 Und er sandte seine Knechte aus, die Geladenen zur Hochzeit zu rufen, doch die

wollten nicht kommen. 4 Darauf sandte er andere Knechte aus und sprach: Sagt den Geladenen: Seht, mein Mahl habe ich bereitet, meine Ochsen und das Mastvieh sind geschlachtet, und alles ist bereit. Kommt zur Hochzeit! 5 Sie aber achteten nicht darauf und gingen ihres Wegs, der eine auf seinen Acker, der andere an sein Geschäft. 6 Die übrigen aber ergriffen seine Knechte, misshandelten und töteten sie. 7 Da wurde der König zornig und schickte seine Heere aus, liess jene Mörder umbringen und ihre Stadt



Domenico Passignano; Hochzeitsmahl

(<http://www.dioezese-linz.at/redaktion/data/redaktion/hochzeitsmahl.jpg>)

anzünden. 8 Dann sagte er zu seinen Knechten: Die Hochzeit ist zwar bereit, die Geladenen aber waren es nicht wert. 9 Geht also an die Ecken der Straßen und ruft zur Hochzeit, wen immer ihr findet. 10 Da gingen die Knechte auf die Straßen hinaus und brachten alle, die sie fanden, Böse und Gute, und der Hochzeitssaal füllte sich mit Gästen.

Predigt : Das große Gastmahl

Das Kirchenjahr

In den Kalendern beginnt das Jahr am 1. Januar und endet am 31. Dezember. Jedes Jahr wiederholt sich in der Natur das Schauspiel der vier Jahreszeiten Frühling, Sommer, Herbst und Winter.

Das Kirchenjahr kennt keine Monate oder Jahreszeiten. Stattdessen besteht es aus wiederkehrenden Festkreisen und Festtagen. Sie beschreiben das Leben und Wirken Jesu Christi von seiner Geburt bis zu seinem

Tod und seiner Auferstehung. Die Feierlichkeiten erinnern die Christen aber auch an Gottes Werke und Menschen, die für Jesus wichtig waren oder seinen Worten folgten.

Die meisten großen und kleinen Kirchenfeste werden von katholischen

und evangelischen Christen gefeiert. Einen Weihnachts- und einen Osterkreis finden wir in beiden Konfessionen.

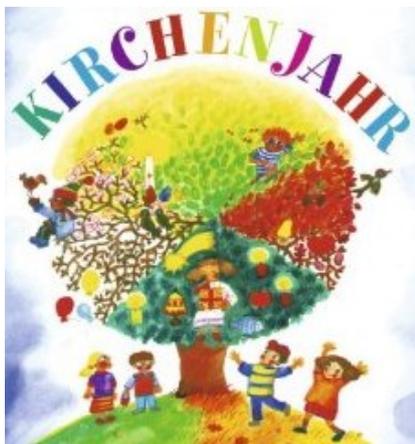
Das Kirchenjahr beginnt mit dem 1. Advent. Der **Nikolaustag** am 6. Dezember und der **Sankt Martinstag** am 11. November eines

Jahres stehen zwar nicht in den Festkreisen des Kirchenjahres, dennoch finden in vielen Kirchengemeinden an diesen Tagen Umzüge und Feiern statt.

Auch die Farben Weiß, Violett, Rot, und Grün spielen im Kirchenjahr eine Rolle. Jedem Fest ist eine der vier Farben zuge-

ordnet. So wird deutlich, welche Stimmung mit dieser Zeit verbunden ist und welche Bedeutung die Rituale im Gottesdienst haben. Dazu wird oft der Kirchenraum mit dieser Farbe gestaltet.

(http://www.kidsweb.de/religionen_spezial/christentum/der_christliche_jahreskreis.html)



http://ecx.images-amazon.com/images/I/51ng0eP0rPL_Sy300_.jpg

SEELSORGE

Pfarrer Andreas Rusterholz und Schwester Edeltraud Kessler bieten Seelsorge an:

Pfarrer Andreas Rusterholz,
Tel.: 078-965 9626

Schwester Edeltraud Kessler
Tel.: 078-851-7788

ÜBER UNSERE KIRCHENGEMEINDE

Wir sind eine kleine deutschsprachige Kirchengemeinde in Kobe mit einer wechselhaften Geschichte von über 120 Jahren. Mit der englischsprachigen Kobe Union Church (KUC) teilen wir unser Kirchgebäude und bilden die Rechtskörperschaft Kobe Union Protestant Church (KUPC). Wir sind juristisch selbständig und stehen in Kontakt zur Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD) und zum Schweizerischen Evangelischen Kirchenbund (SEK).

Evangelische Kirchengemeinde Kobe-Osaka

2-2-4 Nagamedai
Nada-Ku, Kobe
Japan 657-0811
Tel.: 078-871-6844
Fax: 078-871-3473
www.evkoobe.org

KONTAKTE

Vorsitzende:

Myriam Müller
Kamokogahara 1-4-15-631
Higashinadaku
Kobe 658-0064
Tel.: 090-4300-7742
Email:
myriam.mueller@gmail.com

Pfarrer:

Andreas Rusterholz,
Kunikadori 5-1-8-903
Chuo-ku
Kobe 651-0066
Tel.: 078-965 9626
Email:
rusterholz@gmail.com